

CARP DESIGN®



RECHAUD PORTABLE À GAZ



**VEUILLEZ LIRE CETTE NOTICE ATTENTIVEMENT
AVANT D'UTILISER LE RECHAUD**

Familiarisez-vous avec l'appareil avant de le raccorder à la cartouche de gaz.

AVERTISSEMENT

PRECAUTIONS D'USAGE DU RECHAUD

- Utiliser le réchaud uniquement dans des zones bien ventilées.
- Ne pas utiliser en présence de vent, de brouillard ou de courant d'air.
- Ne pas pulvériser d'aérosols autour du réchaud lorsqu'il fonctionne.
- Éviter de faire déborder l'eau. Ne pas trop remplir les récipients de cuisson.
- Ne pas utiliser d'ustensiles de cuisson ayant un diamètre supérieur à 200mm.
- Bien enlever tous les matériaux d'emballage avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser ou placer à côté d'autres sources thermiques comme un autre réchaud, des appareils électriques ou des produits inflammables.
- Ne pas toucher la tête du brûleur, le support de plateau immédiatement après l'utilisation ou au cours d'utilisation.
- Ne pas fumer lors du fonctionnement de l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement sur une surface plate, stable, non glissante.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant son utilisation.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Ne pas porter ou déplacer le réchaud pendant l'utilisation.
- Vérifier l'étanchéité entre l'appareil et la cartouche de gaz avant de raccorder le tout.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il est endommagé ou avec de mauvaises conditions d'étanchéité.
- Si un doute subsiste ne pas utiliser l'appareil.
- S'assurer que la cartouche de gaz est bien retirée de l'appareil lors du stockage de celui-ci.
- Risque de monoxyde de carbone : Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone qui n'a pas d'odeur. L'utiliser dans un espace clos et non ventilé (ex : caravane, tente, véhicule, maison mobile) peut entraîner la mort.
- Cet appareil est utilisé uniquement pour la cuisson des aliments. Ne pas utiliser comme un chauffage. Ne pas utiliser comme un appareil du séchage pour sécher les vêtements, les serviettes, etc.
- Ne pas utiliser pour allumer du feu du bois.
- Ne pas chauffer de multiples ustensiles dans un seul appareil.
- Ne pas modifier cet appareil.
- Ne pas essayer de faire des réparations par vous-même. Cet appareil doit être vérifié uniquement par des personnes autorisées.

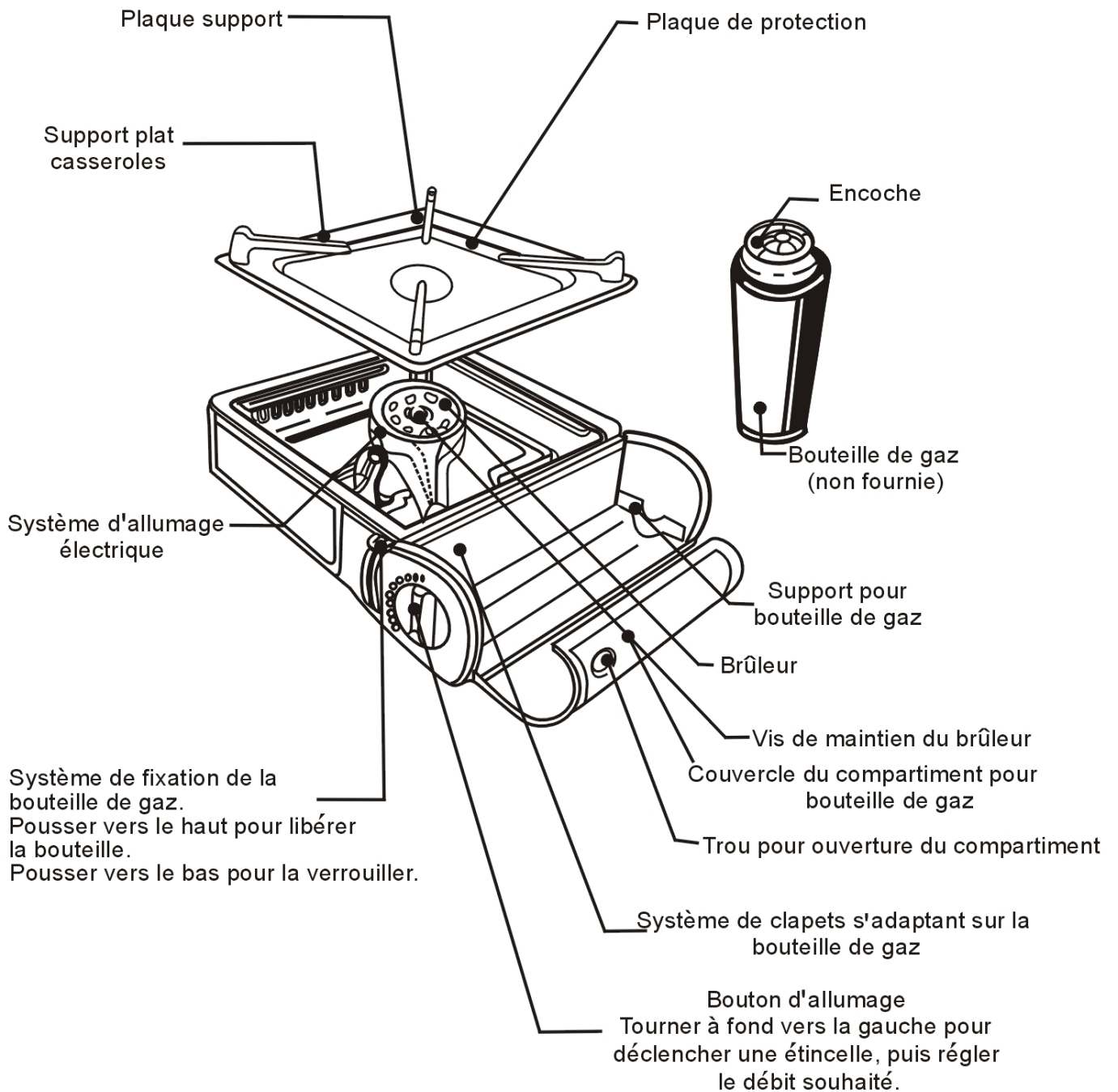
PRECAUTIONS D'UTILISATION DE CARTOUCHE DE GAZ

- Ne pas laisser ou stocker la cartouche de gaz dans un endroit où la température dépasse 30°C.
- Ne pas stocker directement au soleil ou la chaleur.
- Ne pas laisser dans la cabine ou le coffre d'un véhicule.
- Ne pas percer ou brûler la cartouche même lorsqu'elle est vide car elle peut exploser.
- Les cartouches de gaz doivent toujours être dans un endroit bien aéré, de préférence à l'extérieur, et toujours éloignées d'autres sources de chaleur.
- Les cartouches de gaz doivent être stockées à l'extérieur dans un endroit aéré à l'abri des enfants.
- Ne pas taper sur la cartouche.
- Si la cartouche devient vide au cours d'opération, la flamme va diminuer progressivement jusqu'à l'extinction éventuelle.
- Comment vérifier si la cartouche est vide :
 - La cartouche doit être légère en poids, environ 100g.
 - Si vous l'agitez doucement, il n'y a pas de signe de présence de liquide dans la cartouche.

Utiliser ce réchaud uniquement avec une cartouche à gaz butane qui répond aux normes AS2278 ou EN417
Il peut être dangereux d'essayer de faire fonctionner le réchaud avec d'autres types de cartouches de gaz

Nous déclinons toute responsabilité à l'égard de toute utilisation abusive non conforme avec les instructions contenues dans cette notice.

DESCRIPTION



GUIDE D'UTILISATION

Examiner les joints d'étanchéité avant d'assembler un nouveau récipient de gaz.
(voir paragraphe SECURITE)

A- COMMENT INSTALLER LA CARTOUCHE

1- Ouvrir le couvercle de cartouche.

Utiliser seulement la cartouche de 220g à gaz butane et qui est conforme aux normes EN 417 ou AS2278

2- S'assurer que la poignée d'allumage soit sur la position **[OFF]** {Fermé} et que le système de verrouillage de la cartouche soit en position haute sur **[RELEASE]** {Libéré}.

Si la poignée d'allumage n'est pas complètement en position **[OFF]**, la cartouche ne peut pas être engagée.

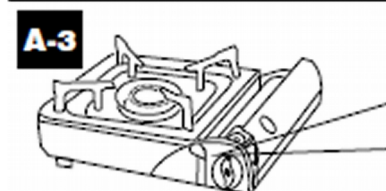
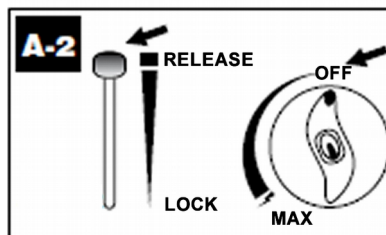
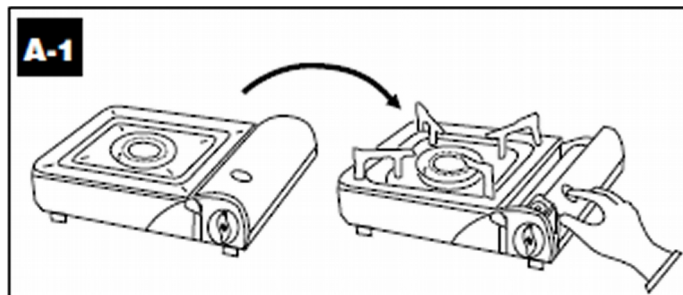
3- Placer la cartouche dans le compartiment.

Aligner correctement la cartouche en insérant la patte du guidage de la cartouche de l'appareil dans la fente de la cartouche.

4- Verrouiller en poussant le levier de la cartouche vers le bas sur la position **[LOCK]** {Verrouiller}, vérifier si la cartouche est positionnée correctement et fermer le couvercle.

Vous pouvez maintenant allumer l'appareil.

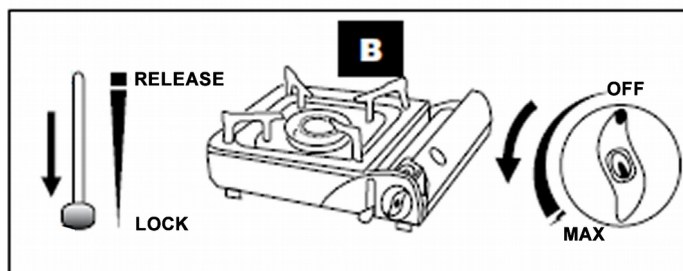
ATTENTION : une mauvaise position de la cartouche de gaz peut entraîner un dysfonctionnement du réchaud ou une fuite de gaz. Dans ce cas, veuillez suivre les «Procédures pour la fuite du gaz»



B- COMMENT ALLUMER LE RECHAUD

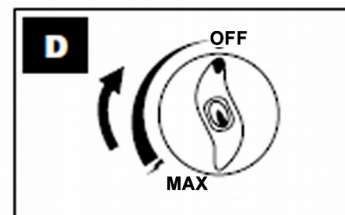
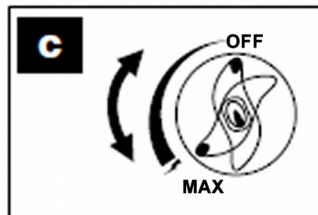
Tourner la poignée d'allumage en sens inverse des aiguilles d'une montre au delà de la position **[MAX]** jusqu'à ce que vous entendiez un son «clic».

Si le réchaud ne s'allume pas, répéter l'opération jusqu'à l'allumage.



C- COMMENT REGLER LA FLAMME

La taille de la flamme peut être réglée en tournant le bouton d'allumage lentement de position **[OFF]** à position **[MAX]**.

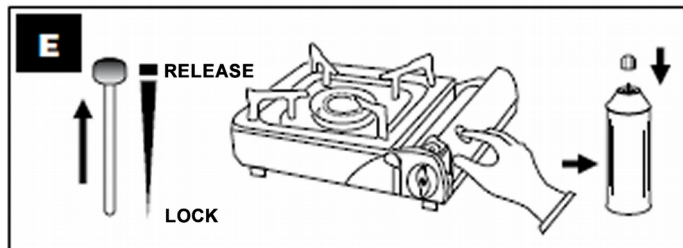


D- COMMENT ETEINDRE

Tourner le bouton d'allumage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position **[OFF]**. La flamme est automatiquement éteinte et l'alimentation du gaz est arrêtée.

La flamme sera éteinte avant que le bouton d'allumage soit complètement placé sur la position **[OFF]**.

Vérifier que la flamme est bien éteinte.



E- COMMENT ENLEVER LA CARTOUCHE DE BUTANE

S'assurer que le bouton d'allumage est sur la position OFF.

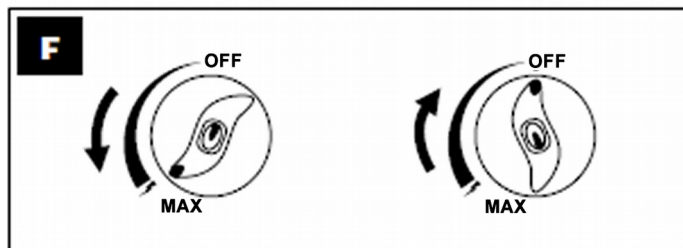
Lever le levier de cartouche vers la position **[RELEASE]**

{Libéré}. Ouvrir le couvercle de cartouche et ensuite sortir la cartouche.

F- COMMENT BRULER LE CARBURANT RESIDUEL

Du gaz peut rester dans la vanne du gaz après avoir éteint l'appareil.

Pour votre sécurité, avec le levier de cartouche sur position **[RELEASE]** {Libéré}, tourner le bouton d'allumage sur **[MAX]** comme pour un allumage classique pour brûler le gaz résiduel.

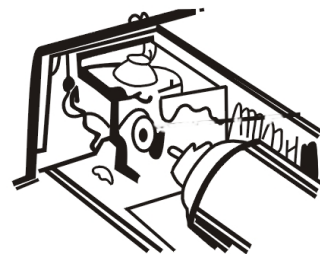


JOINTS D'ETANCHEITE

Avant de fixer une nouvelle cartouche de gaz, s'assurer de la présence et du bon état des joints d'étanchéité entre l'appareil et le récipient de gaz.

Ne pas utiliser l'appareil ayant des joints d'étanchéité endommagés ou usés.

Ne pas utiliser un appareil qui fuit, qui est détérioré ou qui fonctionne mal.



PROCEDURE EN CAS DE FUITE DE GAZ

Éteindre immédiatement le réchaud si vous sentez une odeur de gaz suspecte et/ou entendez un sifflement. Cela signifie qu'il existe une fuite du gaz de la cartouche ou de l'appareil.

- 1** Tourner le bouton d'allumage sur **[OFF]** et déverrouiller la cartouche du gaz en actionnant le levier du verrouillage de la cartouche sur la position haute **[RELEASE]** {Libéré}. Une fois le tout sécurisé, retirer et isoler la cartouche de gaz.
- 2** Ouvrir toutes les fenêtres ou déplacer l'appareil dans un endroit bien aéré loin des sources de chaleur. Ne pas utiliser ou allumer/éteindre d'appareils électrique ou à gaz y compris le téléphone. Ne pas allumer de flammes ou utiliser d'équipements qui peuvent entraîner des étincelles ou des flammes.
- 3** S'il existe une fuite du gaz dans l'appareil et que vous ne pouvez pas arrêter la fuite de gaz ou enlever la cartouche du gaz, placer l'appareil dans un endroit bien aéré loin des sources de chaleur. Vérifier seulement les fuites extérieures en utilisant de l'eau savonnée. Ne pas essayer de trouver les fuites en utilisant une flamme. Ne pas inhaler du gaz lors de cette opération
- 4** Contactez votre revendeur ou un service autorisé.

DISPOSITIF DE SECURITE AUTOMATIQUE

Dans le cas où la chaleur devient excessive à proximité de la cartouche du gaz, la pression s'accumule pouvant déclencher le dispositif de sécurité.

La cartouche de gaz est automatiquement éjectée en cas de surpression dans la cartouche de gaz et la flamme sera éteinte. L'appareil ne fonctionne pas jusqu'à ce que la pression de la cartouche du gaz revienne à la normale.

Comment reconfigurer le dispositif de sécurité

1. Tourner le bouton de commande à position **[OFF]**.
2. Enlever la cartouche du gaz.
3. Tourner le bouton d'allumage sur position **[MAX]** et attendre 5 minutes pour libérer le gaz contenu dans l'appareil.
4. Tourner à nouveau le bouton d'allumage sur la position **[OFF]**.
5. Pousser le levier de la cartouche vers le bas sur la position **[LOCK]** {Verrouiller} et ensuite le placer sur la position **[RELEASE]** {Libéré}.
6. Déterminer la cause de surpression, par ex : le réchaud est placé directement au soleil, le plateau utilisé est trop grand, la ventilation est insuffisante, etc.
7. Faire les réglages nécessaires pour mettre en place le plateau, et si nécessaire, laisser la cartouche de gaz refroidir avant de la réinstaller. Une autre option est d'installer une cartouche de gaz neuve.
8. Suivre les procédures pour installer la cartouche du gaz et ensuite allumer le tout à nouveau.

NETTOYAGE & MAINTENANCE

L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation et entretenu au moins une fois tous les six mois. L'appareil doit être réparé uniquement par un plombier ou une personne qualifiée. Pour les réparations, les pièces de rechange ou l'entretien de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur.

Corps du réchaud. S'assurer que l'appareil est propre à tout moment. Uniquement nettoyer l'appareil après que la cartouche du gaz est été enlevée et que l'appareil soit refroidi. Nettoyer le corps du réchaud en utilisant du chiffon humide. Si nécessaire utiliser du détergent pour la cuisine. Rincer avec un chiffon humide et sécher le tout.

Support du plateau. Déplacer le support du plateau et nettoyer avec de l'eau tiède et du détergent de cuisine si nécessaire.

Tête de brûleur et périphériques. De la terre, la saleté, l'huile, la poussière, les impuretés, etc... peuvent boucher le brûleur et gêner la flamme. Nettoyer la tête du brûleur avec une brosse métallique et tenir hors l'eau.

Prise d'ignition. Maintenir propre et sec. Nettoyer avec un chiffon sec.

CAUSES DE PANNE & SOLUTIONS

Pannes Causes	La cartouche n'est pas installée	Pas de gaz à position ON	Sentir gaz à position OFF	Flamme basse	Flamme inégale	Pas d'allumage Allumage défectueux	Extinction en opération	Solution
La poignée d'allumage n'est pas tournée à position OFF	●							Tourner la poignée d'allumage complètement à OFF et reconfigurer la cartouche
Dispositif de sécurité activé		●				●	●	Référez à l'explication pour le dispositif de sécurité
Dysfonctionnement de poignée d'allumage		●	●	●		●		Contactez l'agent local pour la réparation
Gicleur bouché		●		●		●		Contactez l'agent local pour la réparation
Cartouche installée incorrectement	●	●	●			●		Fixer le guide de cartouche dans la fente de cartouche
Trous du brûleur bouchés				●	●	●		Utiliser une brosse métallique à les nettoyer
Electrode tordues ou rouillées						●		Nettoyer l'électrode
Pas de gaz		●		●	●	●	●	Remplacer la cartouche de carburant

Lors d'une non-utilisation prolongée,
nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

Destruction de l'appareil

Merci de respecter les recommandations ci-dessous :

- Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers.
- Un système de collecte sélective ou d'apport en déchetterie pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements.
- En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et qui doivent être recyclés.

CARACTERISTIQUES

Description	Réchaud Portable à Gaz
Marque & Référence	Carp Design – BDZ 168
Dimension	L 33,50cm x l 29cm x H 8,80cm
Poids	2kg
Type de carburant	Bouteille de Gaz butane liquéfié – 220g (Normes EN 417 ou AS2278)
Capacité thermique	2,3kW
Consommation	153g/h
Type allumage	Allumage piézo électrique
Sécurité	Dispositif de capteur de pression
Fabricant	Zhong Shan Ju Feng Trading Co. LTD - Chine
Importateur	SAS Chrono Loisirs : SIREN 481703049

NE PAS MODIFIER CET APPAREIL

**En cas de dysfonctionnements, ne pas tenter de réparer cet appareil par vous même.
Contacter votre revendeur ou un service spécialisé autorisé.**

